

Muchas Gracias!

A todos los que cooperaron de una manera u otra, para llevar a cabo este festival. Gracias por sus donaciones, sus ventas de boletos, su tiempo y su presencia. Dios les concede el ciento por uno.



Thank You!

To those who cooperated to carry out this festival... Thank you for your donations, your ticket sales, your time and your presence. May the Lord grants you a hundredfold.

SEMANA DE LA LIBERTAD RELIGIOSA

Continuamos orando esta semana por estas intenciones.

Junio 25 - Estudiantes en el Campus

Reza para que los grupos de estudiantes religiosos sean libres de ser fieles a sus misiones distintivas.

Junio 26 - Cristianos en Nigeria

Reza para que los pastores y agricultores de Nigeria, que puedan encontrar los medios para comprometerse y resolver sus diferencias de manera no violenta.

Junio 27 - Fe en los negocios

Reza para que los encargados empresariales promuevan una cultura que de la bienvenida a la fe en el trabajo.

Junio 28 - Inmigrantes

Reza para que el Señor proteja a todos los migrantes y refugiados, y que todos los que trabajan con personas en movimientos sean libres para servir.

Junio 29 - Atención medica catolica

Reza para que los gobiernos respeten la conciencia de todas las personas e instituciones que cuidan de los enfermos y los indefensos.

RELIGIOUS FREEDOM WEEK

We continue to pray this week for these intentions.

June 25 - Religious Students Groups

Pray that the religious students groups would be free to be faithful to their distinctive missions.

June 26 - Religious Freedom in Nigeria

Pray that herders and farmers in Nigeria, may find the means to compromise and work out their differences in a non-violent manner.

June 27 - Faith at Work

Pray that business leaders would promote a culture that welcomes faith at work.

June 28 - Services to In migrants and Refuges

Pray that the Lord would protect all migrants and refugees, and that all those who work with people on the move would be free to serve.

June 29 - Catholic Healthcare

Pray that governments will respect the consciences that care for the sick and vulnerable.

Twelfth Sunday in Ordinary Time

June 25, 2023



NO TENGAN MIEDO A LOS QUE MATAN EL CUERPO, PERO NO PUEDEN MATAR EL ALMA. Mt 10, 26-33

DO NOT BE AFRAID OF THOSE WHO KILL THE BODY
MT 10, 28-33

Welcome to Saint Columba's



PARISH SERVED BY:

Rev. Andrés Codoñer-Contell, Pastor

Rev. Drazen Hosi, Vicar

Phone: 973-622-7712

E-mail: saintcolumba@hotmail.com

Website: <https://www.stcolumachurchnewark.org/>

SUNDAY MASS/ Misa Dominical

Saturday: 5:00 PM - Bilingual

Sunday: 8:00 AM (English)

Domingo: 11:00 AM (Español)

St. Augustine's Church

170 Sussex Ave. Newark NJ
9:30AM - Sunday (Eng./Sp.)

DAILY MASS/ Misa diaria

English: Tuesday, 6:00pm

and Thursday, 9:00am

Español: Lunes, miércoles

y viernes 6:00 pm

CONFESSIONS/ Confesiones

5:00 pm dialy or by appointment.

Diartio a las 5:00pm o por cita.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION

Santisimo Sacramento

Friday/ Viernes, 4:00pm - 5:45pm

NEOCATECHUMENAL WAY/

Camino Neocatecumenal

Word Liturgy: Tuesday & Wednesday

Eucharist Liturgy: Saturday 6PM & 8PM

SACRAMENT OF BAPTISM

Sacramento del Bautismo

Parents are required to meet with Father Andres. Please call RECTORY. Los padres tiene que reunirse con el Pdre Andres. Llame a la Rectoria.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Sacramento del Matrimonio

Engaged couples are asked to make their arrangements one year in advance of their wedding. Please call RECTORY for an appointment with a priest.

RELIGIOUS EDUCATION

Educacion Religiosa-Catecismo

Every year we start the courses in September for First Communion children and young people for Confirmation. Cada año comenzamos nuevos cursos en septiembre para niños de Primera Comunion y para jóvenes de Confirmación.

**JESUS SAID
GO & SIN
NO MORE**
John 8:11



**COLON
TIRES
SERVICE**

164-66 Orchard St.
Newark, NJ 07102
973-623-4166

M.J. AND SONS COMMERCIAL & RESIDENTIAL
SIDING · ROOFING · GUTTERS · WINDOWS · TRIM
PH 908-490-1550 | FX 908-490-1551 | CELL 973-868-1980
info@mjandsons.com
www.MJANDSONS.COM

JAMES Free Estimate Fully Insured

PH 908-490-1550 Cell 973-868-1980
info@mjandsons.com
www.MJANDSONS.COM

Villa Americas Funeral Home
279 Roseville Ave. Newark, NJ 07107
Tel: 973-483-4255 / 973-483-2254
Fax: 973-483-9227

Sirviendo a Nuestra Comunidad con Respeto y Dignidad

Saira E. Soto, Manager
NJ Lic. No. 4719
americasfuneralhome@gmail.com

VENEGAS LLC
GENERAL CONTRACTOR

Johnny Venegas
Owner
973-748-7774

www.venegascontractor.com
sales@venegascontractor.com
68 Williamson Avenue
Bloomfield, NJ 07003

**Saint Columba's
ROMAN CATHOLIC CHURCH**
25 THOMAS STREET
NEWARK, N. J. 07114

MASS INTENTIONS **INTENCIONES DE LA MISA**

JUNE 24 SATURDAY,	SUNDAY VIGIL	
5:00 PM	José Carrero Muñoz María Rosa Martínez	
JUNE 25 SUNDAY, TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME		
8:00 AM	All the blessed souls in purgatory	
11:00 AM	María Vega Santos Cruz Orlando Alvarado Hipólito Nieves Jose Francisco Cruz	Nancy Rodríguez Vidal Francisco Aneudi Vidal Francisco
JUNE 26, MONDAY		
6:00 PM	José Carrero Muñoz	
JUNE 27, TUESDAY		
6:00 PM	Por las benditas almas en el purgatorio	
JUNE 28, WEDNESDAY	<i>St. Irenaeus, Bishop and Martyr</i>	
6:00 PM	Victorio Rosado	
JUNE 29, THURSDAY	<i>Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles</i>	
9:00 AM		
JUNE 30, FRIDAY		
6:00 PM	Victor Rosado	
JULY 01, SATURDAY	SUNDAY VIGIL	
5:00 PM	Marcos Martínez	
JULY 02, SUNDAY, THIRTEEN SUNDAY IN ORDINARY TIME		
8:00 AM	For all parishioners	
11:00 AM	Octavio & Margarita Castro Isaura & Leonidas Andrade Cruz Vega Orlando Rivas María Vega Santos Cruz	Orlando Alvarado Hipólito Nieves Nancy Rodríguez

Thanks FOR YOUR GENEROSITY	PARISH COLLECTION ACTIVITIES 6/18/23	
	1ST COLLECTION	\$1,163
	2ND COLLECTION	\$311.00
	POOR	\$20.00
	CANDLES	\$17.00

<p>Sundays Year A Ferial Year 1</p> <p>Twelfth Sunday O.T. 6/25 Jer 20:10-13 Rom 5:12-15 Mt 10:26-33</p> <p>Monday 6/26 Gn 12,1-9 Mt 7,1-5</p> <p>Tuesday 6/27 Gn 13,2,5-18 Mt 7,6,12-14</p>	<p>DAILY MASS READINGS</p>	<p>12 Week in the Ordinary Time</p> <p>Wednesday 6/28 <i>St. Irenaeus, Bishop and Martyr</i> Gn 15:1-12,17-18 Mt 7:15-20</p> <p>Friday 6/30 Gn 17:1,9-10,15-22 Mt 8:1-4</p> <p>Thirteen Sunday O.T. 7/2 2 Kgs 4:8-11,14-16a Rom 6:3-4,8-11 Mt 10:37-42</p>
---	-----------------------------------	---

Papa Francisco

Angelus June 18, 2023

Queridos hermanos y hermanas, ¡buenos días!

Deseo expresar mi gratitud a cuantos, en los días de mi ingreso en el Policlínico Gemelli, me han manifestado afecto, preocupación y amistad, y me han asegurado el apoyo de la oración. Esta cercanía humana y espiritual ha sido para mí de gran ayuda y consuelo. ¡Gracias a todos, gracias a vosotros, gracias de corazón!

Hoy, en el Evangelio, Jesús llama por nombre y envía a los doce Apóstoles. Al enviarles, les pide que anuncien una sola cosa: «Id proclamando que el Reino de los Cielos está cerca» (Mt 10,7). El señorío de amor, se ha hecho cercano, viene en medio de nosotros. Es una realidad fundamental de la vida, la cercanía de Dios, la cercanía de Jesús.

Dios no es distante, sino que es Padre. Te conoce y te ama; quiere tomarte de la mano, también cuando vas por senderos empinados y difíciles, cuando caes y te cuesta levantarte y retomar el camino; Él, el Señor, está ahí, contigo. Es más, a menudo en los momentos en los que eres más débil puedes sentir más fuerte su presencia. ¡Él es nuestro Padre! Nos quedamos en esta imagen, porque anunciar a Dios cercano es invitar a imaginarse como un niño, que camina de la mano del padre. Es por esto que Jesús parte de aquí, porque la cercanía de Dios es el primer anuncio: estando cerca de Dios vencemos el miedo, nos abrimos al amor, crecemos en el bien y sentimos la necesidad y la alegría de anunciar.

Si queremos ser buenos apóstoles, debemos ser como los niños: mirar el mundo con confianza y amor, para testimoniar que Dios es Padre, que Él



solo transforma nuestros corazones y nos da esa alegría y esa paz que nosotros mismos no podemos alcanzar.

Anunciar que Dios está cerca. ¿Pero cómo hacerlo? En el Evangelio Jesús aconseja no decir muchas palabras, sino realizar muchos gestos de amor y de esperanza en el nombre del Señor; «Curad enfermos – dice - resucitad muertos, purificad leprosos, expulsad demonios. Gratis lo recibisteis: dadlo gratis» (Mt 10,8). Este es el corazón del anuncio: el testimonio gratuito, el servicio. Llegados a este punto, hagámonos algunas preguntas: nosotros, que creemos en el Dios cercano, ¿confiamos en Él? ¿Sabemos mirar adelante con confianza, como un niño que sabe que es llevado en brazos del padre? ¿Nos acercamos al Padre con la oración, con la escucha de la Palabra, acercándonos a los Sacramentos? Y, finalmente, cerca de Él, ¿sabemos infundir valentía a los otros, hacernos cercanos a quien sufre y está solo, a quién está lejos y también a quien nos es hostil? Esta es la concreción de la fe, esto es lo que cuenta.

Y ahora recemos a María, que nos ayude a sentirnos amados y a transmitirnos cercanía y confianza.



Realizar gestos de amor y de esperanza en el nombre del Señor. *Papa Francisco*

- Obras de Misericordia Corporales**
- Dar de comer al hambriento.
 - Dar de beber al sediento.
 - Vestir al desnudo.
 - Visitar a los encarcelados.
 - Proteger a las personas sin hogar.
 - Visitar a los enfermos.
 - Enterrar a los muertos.

Pope Francis

Angelus—June 18, 2023

Dear brothers and sisters, *buongiorno!*

I wish to express my gratitude to those who, during the days of my stay at the Gemelli Hospital, showed me affection, care and friendship, and assured me of the support of prayer. This human closeness and spiritual closeness were of great help and comfort to me. Thank you all! Thank you! Thank you from my heart!

Today, in the Gospel, Jesus calls by name – he calls by name – and sends out the twelve Apostles. By sending them, he asks them to proclaim just one thing: “Preach as you go, saying ‘The kingdom of heaven is at hand’” (Mt 10:7). It is the same proclamation with which Jesus began his preaching: the kingdom of God, that is, his lordship of love, has come near, it comes in our midst. And this is not just one piece of news among others, no, but the fundamental reality of life: the vicinity of God, the vicinity of Jesus.

Indeed, if the God of heaven is close, we are not alone on earth, and even in difficulty we do not lose faith. Here is the first thing to say to people: God is not far away, but he is a Father. God is not distant, he is a Father, he knows you and he loves you; he wants to take you by the hand, even when you travel on steep and rugged paths, even when you fall and struggle to get up again and get back on track. He, the Lord, is there with you. Indeed, often in the moments when you are at your weakest, you can feel his presence all the more strongly. He knows the path, He is our Father!

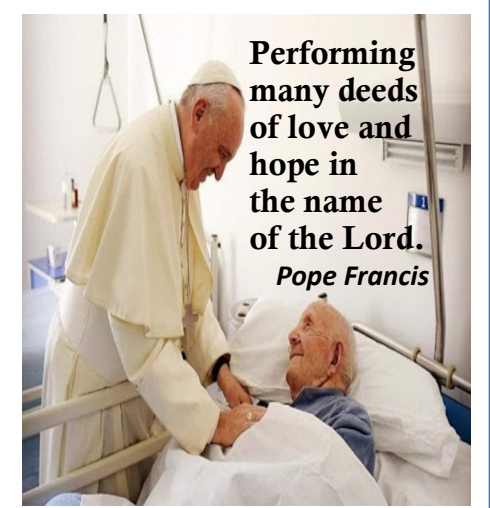
Let us remain with this image, because proclaiming God as close to us is inviting you to think like a child, who walks held by his father’s hand. This is why Jesus starts out from here, this is why God’s vicinity is the first proclamation: by staying close to God, we conquer fear, we open ourselves to love, we grow in goodness and we feel the

need and the joy to proclaim. If we want to be good apostles, we must be like children, look at the world with trust and love, in order to bear witness that God is the Father, that he alone transforms our hearts and gives us that joy and that peace that we ourselves cannot attain.

To proclaim that God is near – but how can we do this? In the Gospel, Jesus recounts and recommends not saying many words, but performing many deeds of love and hope in the name of the Lord. Not saying many words, performing deeds! “Heal the sick”, says the Lord, “raise the dead, cleanse lepers, cast out demons. You received without pay, give without pay” (Mt 10:8). Here is the heart of proclamation: witness freely given, service.

At this point, let us ask a few questions: we, who believe in God who is close, I wonder: do we confide in him? Do we know how to look forward trustfully, like a child who knows he is held in his father’s arms? Do we know how to sit in the Father’s lap with prayer, by listening to the Word, partaking of the Sacraments? And finally, close to him, do we know how to instill courage in others, to make ourselves close to those who suffer and are alone, to those who are distant and even those who are hostile? This is the substance of faith. This is what counts.

And let us now pray to Mary; may she help us feel we are loved and transmit closeness and trust.



Performing many deeds of love and hope in the name of the Lord. *Pope Francis*